

آبونه شرائطی

ممالك عثمانیه ده سنه لکی (۶۵)، الق
آیلقی (۳۵) غروشددر .

ممالك اجنبیه ده سنه لکی (۱۷)، الق
آیلقی (۹) فرانقندر .

اداره خانه

باب عالی جاده سنده دائرة مخصوصه

اضطرابات

آبونه بدلی پشتدر .

§

مملکه موافق آثار مع الممنونیه قبول
اولنور . درج ایدله بن یازیلر اعاده
اولونماز .

سازمان

اضطرابات

رساله مزدن آلدیغی کورمک شرطیه
بتون یازیلر هر هانکی بر خیزه طرفه دن
اقتباس اولونه بیلیر .

§

مکتوبلرک، امضالرک واضح و اوقوناقلی
اولمسی و آبونه صره نومروسى محتوی
بولونمسی لازمدر .

§

ممالك اجنبیه ایچون آبونه اولانلرک
آدرساریشک فرانسزجه ده یازلمک رجا
اولنور .

§

پاره کوندرلدیکی، ان نه یه د تراولدیغک
واضعا بیلدیلمسی رجا اولنور .

۱۳۳۰

باندیرمهده (هفته بازاری) اولجه جمعه کونی اولورمش . بالاخره مسلمانلر اوغراشمشلر . پنجشنبه یه تحویل ایتشلر . صوکره برقاچ ذات یینه هفته بازاری جمعه یه تحویل ایتشلر . حال حاضرده جمعه کونی بازار قورولور . بومسئله ایچون برقاچ کشی مراجعت ایتدی . «هردینک» هرملتک هر هفته مقدس بر کونی واردر . اسلاملرک مقدس کونی ده جمعه در . بوکون هیچ بر طرفده بازار قورولمینی حالده بوراده قورولور . بازارک بو کوندن غیری برکونه تحویلی ایچون جریده کزه یازمکنی رجا ایدرز .

بو مسئله حقیقه مهمدر . بر اسلام ملککنده جمعه کونی بازار قورولمی پک غریب بر منطقسزلقدر . واقعا مسلمانلر ایچون جمعه کونی صباحدن اقشامه قدر آلیش ویزیش ایتک منع ایدلمش دکدر . ممنوع اولان زمان جمعه نمازی اوقوندقندن اعتباراً نمازک ختامنه قدردر . فقط قورولمش بازاری ، اوته بری شیرلی بر طرفه بر اقوب جامع کیتک ده ممکن اوله میسه جنی طبعی ددر . او حالده نماز وقتنده کی بوتون آلیش ویریشلر حرام اولور . باندیرمهده کی مسلمان قارداشلرک بو حاللرینه پک زیاده متأسف اولدم . دیسانک هیچ بریرنده یوقدرکه بازار کونی خرسینلر ، جمعه ایرتسی کونی یهودیلر بازار قورسونلر ، آلیش ویریش ایتسونلر . بونلردن عبرت آلمی . کون یالکز جمعه دن عبارت دکلیا . دینه بو قدر حرمتسزلک ، ملیته بودرجه قیدسزلک طوغروسی عفو اولنور شیردن دکدر . ملککتک ایلری کلنلری هر حالده بو مسئله یی حل ایتلی ، بازاری باشقه برکونه تحویل ایتلی در . والا نماز وقتنده کی الیش ویریشلرندن طولای هپسی اللهک امرینه قارشلی کلش اولورلر .

مکتبلر :

باندیرمهده موجود مکتبلرک اک مکملی ، بلکهده اک برنجیسی روم مکتبلری در . روملرک باندیرمهده ایکی بویوک مکتبی واردر . بونلردن بریسی یوقاروده سویلدیکم اوزره لیوادیاده کی غایت محشم ومنتظم مکتبدرکه ، روم زنکینلرینک یارمسیله ، فقراسنک آرقه سنده طاش طاشیمه سیله وجوده کلشدر . عادتاً روم زنکینلری بو مکتبلری یایدیرمق ایچون مسابقه یه قالقشمشلردر . اول درجه ده که زنکینلری بیله آرقه سیله طاش طاشیمشدر .

بو مکتبک یاننده دکزه ناظر وباندیرمهده اک کوزل ، اکفرحناک بر موقعنده اطرافی منتظم بویالی دیوار ایله چوریلش برده قبرستان واردر . قبرستانک قبوسی اوزرنده روجه اوله رق شو عباره یازیلی در :

« مقابر اموات »

« بونانه اورنودوقس ملتک »

حالبوکه بزم مسلمانلرک قبرستانلرینه باقارسه کز اوسفالته ، اوخرانی یه اغلاماق ممکن اولماز . طاشلر قیریق ، دوکوک ، پریشان . اطرافنده دیوار نامنه هیچ برشیلر یوق . کوبکلر کیرر ، حیوانلر کیرر . نه باقان وار ، نه ده متأثر اولان . یازیقلر اولسون بزم مسلمانلرغمزه ! حیاتمزدلیل

عبد العزیز پادشا حضرتلری پک چوق زنکین اولدیغندن دوت وملت عثمانیه نیک شان وشرافی لایقیه محافظه واعلا ایشدر . مشارالیهک نزدندن چیقدیغ زمان باغچه ده بالخاصه بنی کز مکه کورتورمک ایچون چفته آتلی بر آراهه بکلیوردی . حاصلی بوراده مظهر اولدیغ التفاتک شکراتی هپ حسن بصری پک افندی یه مدیونم . بواصیل ، نجیب ، غیور و مقدم و طبرورک بکا اولان ایلککریخی الا لاید اونوته میه جنم . محترم قارلرک انظار توجه و محبتلری مشارالیه قارشو جلب ایدرم .

انشالله کلجهک نسخه ده مدراس حقنده غایت مفید ومعلومات مکمله یی محتوی مقاله می قارئین کرام مطالعه بویوره جقلردر .

هندستانک مدراس شهرندن

س . م . توفیق

آناطولی سیار خا بر محصور صمد زده :

باندیرمهده مسلمانلرله خرسینلر

کرماستی ده بش ، الی کون قالدقندن صوکره باندیرمهده متوجهاً حرکت ایتدم . قره جه بک ده قالمایه جق ، اشیالرمی آلوب هان یوله دوام ایدم جکدم . فقط مواصلتمی خبر آلان اهالی محترمه جمعه کونی یایه جقلری قیر ضیافتنده طاجزکده بولونمسنه آرزو کوستردیلر . بو توجهلرینه قارشلی مع الممنونیه موافقت کوستردم . او کون مسشتنا بر حیات صمیمانه کچر دکدن صوکره فرداسی جمعه ایرتسی کونی اوله وقتی معهود آراهلردن بریله باندیرمهده حرکت ایتدم .

آلی ، آلی بچق ساعت صوکره قبو طاغی شبه جزیره سی ، بر آاز صوکره باندیرمهده قصبه سی کوزوکدی :

قصبه نیک کوزل مرکزده ناظر بر جهتنده ، (لیوادی) تعیر اولنان بر محله بیاض وماوی بویالی منتظم ، بیوک روم مکتبی ایله آکا ناظر بر جهتنده یعنی قصبه نیک دیگر بر دالیه سنده (مالطه) دینلن بر محله اوزرنده انکلیر وفرانسز بایراغی اصیلی بر قونسولوسخانه . [باندیرمهده دهشتلی زنکینلرندن ، بالخاصه ذخیره تجارتیه مشغول روملردن بری مذکور قونسولوسخانه ده فخری قونسولسلق وظیفه سنی ایفاییدیور ، یعنی هم انکلیر هم ده فرانسز تبعه سنک امور و خصوصاته باقیور .] شاید (حیدر چاوش) جامعشریفی اولسه باندیرمهده شایان دقت اسلام مؤسسائندن هیچ بر شی یوق دیمک ایجاب ایدیور .

باندیرمهده قره جهتندن مرکزده طوغرو باقیلورسه قارشودن قبو طاغی شبه جزیره سی کوزوکدی کندن عادتاً استانبولک بوغاز ایچی ساحلی آکدیریور ، شوقدرکه بوغاز ایچنک آجقلنی بورایه نظر آدار قالیور .

بوراده ایکی مهم کوی واردرکه بریسی روم مکتبی ایله مشهور (بهراما) کوی ، دیگر غرانیط طاش اوجاقلری معدنی وبومعدنک غایت زنکین ارمنی صاحبیلرله معروف (ارمنی کوی) در . بوکویده ایی صو واردر . نفس باندیرمهده ایچیه جک ایی صوی بولمیدیغندن فوجیلرله صو بوکوی دن کتیر تیلیور .

اولدینی کبی ، ماتمزه ذلت ایچنده . دنیاسی بوقدر حقیر و پریشان اولان ملتک آخرتندنده خیر اومولماز .

ایکنجی روم مکتبنه کلنجه بو، باندیرمه نیک قارشوسنده (پهراما) نام کویده در . کذا بومکتبده مسابقه ایله یاییلمشدر .

ذهنکزده تصور ایتدیگکز بو مکتبلی بزم بیلدیگمز درت طرفی کریچ طوغله سیله یاییلان کوی مکتبلینه بکزه تمیک . بومکتبلی بیکلرجه لیرا ایله وجوده کلشدر . عادتاً بر دارالفنوندر . چونکه خرسیتیانلرک ، بالخاصه روملرک زنکینلری « ملتزه منفعتمز ، خیرمز ، فائده مز طوقونسون » دییه یشار وچالیشیرلر . اسلام زنکینلرینک ایسه هان هان اکثریسی ملتارینک ، دینداشلرینک سلامت و آتینسی نظر اعتباره آلیوب بلکه چوجقلرینک راحت و مستریح برسفاهت حیاتی کچیرمسی آرزوسنده بولنورلر .

باندیرمه نیک الک کوزل ، الک یوکسک بر موقعنده قتولیک جزوینلرک مکمل برمکتبی ایله برده کلیسالی وارددر . بش آلتی اسلام کنجی بوراده طلبه صقیله بولونیورلر . کذا پروتستانلرکده بوکا بکزر بر مؤسسه سی وارددر .

ای مسلمان قارداشلر! بوغیور، چالشقان میسیونرلردن اولسون عبرت آلام. وطنلری، مملکتلری ترک ایدوب دین نشر ایتک ایچون لسانیه ، صریقه ، مذهبیله ، ملتیه مناسبتی اولیان مملکتلره طابور طابور کلیورلر . امللرینه ده موفق اولیورلر . بزم ایسه مملکتمزده حالا مکتب دنیلمکه لایق بر مؤسسه مز موجود دکل . مجاهده یالکز قلیجه دکلددر . مجاهده نیک انواعی وارددر . جان ایله مجاهده اولدینی کبی پاره ، مال ، قلم . . الخ ایله ده مجاهده اولور . ایشته بزر بر حقیقتدن تماماً غافل اولدیغمز ایچون کوندن کونه محو اولوب بیتیورز .

ایشته کندی مملکتمزده بیله خرسیتیانلر بزه غلبه چالیش . کرک اقتصادجه ، کرک علم و عرفانجه بزی کچمشلر . اونلرک بر دارالفنون کبی محتشم مکتبلی یاننده بزم مکتبلر مز برر سفالت قبوله سی کبی قالیر . حکومته قالیرسه ایشته حکومت بوقدر یایه بیلور . بوتون افراد ملت ایشه صاریلی درکه بوذلتدن ، بوجهالتدن قورتولالم . یوقسه بو حال دوام ایده مز ؛ بوجدلکاه حیاته ده حق ، قوتلیر کدر . ضعیفلر موقعلری ، حیاتلری قویله ترک ایتک مجبوریتنده درلر .

خرستیان مکتبلی کوردیکمز . شمدی برده بزم مکتبلی نظر تدقیقندن کچیرم : مکتب بناسنه خارجدن باقنجه مکتب اولدوغنه بیک شاهد لازم . ایچروسنه کیریلنجه نظره برلوحه سفالت عرض اندام ایدر . هر شیمزده حیاته قارشو بریقینلق ، برچوکوکلک وارددر . مکتبک دیوارلری چوکوک ، معلملری چوکوک . طلبه ده برنشئه حیات یوق . صوبا آلتنده عرفان تحصیل ایدیور . معلملر « اکمک پاره سنی چیقارمق ایچون بوجوجقلرک دردینه قاتلانیور . » شوق یوق ، نشئه یوق ، مسلک یوق ، روح یوق . باندیرمه یه تابع مانیاس ناحیه سنک ۷۶ قدر کوی وارددر . یالکز ناحیه مرکزنده بر رشده مکتبی وار . اويله ایکن مکتبده

اوقوته حق طلبه بولنیورمش . بر ذات ایله بو خصوصده براز کوروشدم . قسماً طوغری ، قسماً یا کلش تحف تحف فکرلر ایشتم . بونلری رهبران امتک نظرکاه دقتلرینه عرض ایتیه فائده لی کورییورم . زیرا بز ، خلقک افکارینه هیچ اهمیت ویرمیورز . . . ویرمدیکمز ایچونده هیچ برشی یایه میورز .

— برادر ، دیدم ، بوکیدیشه حاللر نه اوله جق ! سز نیچون کندیکزی هیچ دوشونمیورسکز ؟ هرشیی حکومتدن بکله میک . حکومت کویلرده مکتب ابتدائی یایمق ایچون بیکلرجه ، بلکه ملیونلرجه لیره صرف ایتک لازم . بوسیددن دولتمزک خزینه سی صارصیه بیلور . باق ! شمدی محاربه حالنده یز . هرکون یوز بیکلرجه لیره مصرف اولیور . محاربه بته سده ایدیلا ن مصرفلرک آجیسی برچوق سنه لر اوزرمزه یوک قاله جقدر . اونک ایچون حکومت یایدیرسون دییه بقارسه کز سنه لرجه جهالت ایچنده قالیرسکز .

— افندی بز هم معارف ویرکوسی ویرم ، همده مکتبلی کندمز یابالم ، بونصل اولور ، هم ذاتاً چوق اوقویوبده نه اوله جق . چوجقلر مز بر پارچه اوقومه یازمه اوکر ندیمی الویرر ، فضله سنی ایسته میز . چونکه ایشته اوقویانلری کورییورز . هپ اخلاقسز اولیورلر . بونلر اوقویوبده فنا آدم اولمقدن ایسه بویله قالملیر ده ای در .

— دیمک که اوقویان آدم فنا اولور ؟ اويله می ؟

— اوت ! اويله . . ایشته حکومتده کی آدملره باقک ! مثلاً : بر ایشک دوشر . دردنی آ کلامق ایچون کیدرسک . نه دردنی دیکار ، نه ایشی یاپار . بزم اولادمز اوقویوب یازدقدن صکره آنلر کبی اولاجغنه هیچ اوقومسونده ای .

خلقه مکتبلره قارشو بر محبت ، بر ربط قلب یوق . چونکه اوفابریقه نیک چیقاردینی معمولاتی کورییور ، اولادینک اويله اولمسی ارزوایتمک شویله دورسون ، اويله اولسندن قورقیور . اوحالده محصولی اوفابریقه یه نصل ویره بیلیر ؟ بزم مکتب فابریقه لرینک معمولاتی بو حالده قالدقجه خلقده محصوللری بو فابریقه لره کتیرمکدن امتناعده دوام ایدوب کیده جکدر . اونک ایچون هر شیدن اول بز بو فابریقه لری اصلاح ایدم ؛ اخلاقی ، متدین معمولات چیقارم ؛ خلق اوئی ، اونده کی مزیتی کورسون ؛ باقکزا ووقت ناصل هرکس محصولی کتیره جک ، فابریقه لره ویره جک ؛ فابریقه بوله مازسه کندیلری یایه یه مجبور اوله جقلردر . امتک کری قالمسی ، جهالتده یوارلامسی کناهنک نصفی خلقه عائد ایسه نصفی ده رهبرلره عائددر . باندیرمه : عمر قواد

سیاست

اجمال سیاسی

یونانستانله مذاکرات ، صوک حربک تسویه نتایجنده ایکنجی صحیفه یی تشکیل ایدیور . برنجی صحیفه عثمانلو - بلغارستان صلحک